

# KÖSZEG ÉS VIDÉKE

ELŐFIZETÉS: egy negyed évre: Helyben 1.60 Pengő, Védőkre 2.— Pengő, Külföldre 3 dollar

Megjelenik minden vasárnap reggel.

Felelős szerkesztő: Vitéz Szabadváry Ferenc Vádsztr. 13. Telefonszám 4

Kiadótulajdonos: Rónai Frigyes Várkör 39. sz. Telefonszám 23.

Hirdetések millimétersoronként 6 fillér. Legkisebb hirdetés 120 P. Nyitólétszám 40 fillér. Szövegek közötti reklámhír sora 20 fillér.

## Vezércikk művészet

Szerintem az, ha valaki gondolatait mindenki által megérthetően a lehető legrövidebben tudja kifejezésre juttatni. Ezt próbálom meg egy aktuális témáról. — Ötven milliót kell az államháztartás költségvetéséből megtakarítani olyképen, hogy adóemelések és alkalmazottak jövedelmének csökkentése mellett lehessen. Megvan! Tessék a költségvetéstől egyszer mindenkorra törölni azon tételket, melyek fényűzést, feleslegest és bürokratizmust jelentenek. Hogy honnét tudom? Ezt hiúdlék evitizdek óta programokban, a képviselőházi vitákban, az ankéteken, a takarékosági bizottságban, ezt hallani mindenütt, csak éppen az a baj, hogy nem valósítja meg senki.

## Takarékosság.

A buzaárak miatt panaszkodó, adóját nem fizető kisgazda autón megy Mária cellbe, — a kisalkalmazott kedves megterheléssel Balatonra motorkerékpárral. — a főosztályosok családjikkal a Salzkammergut hegyeinél, tavainál üdülnek. — a veszteséggel dolgozó kereskedők a Semmeringet lepik el, — a bankárok Karlsbadban csökkentik nem a kamatot, hanem a hasukat, — a szegény miniszterek, államtitkárok, házelnökök, önkormányzók nyaraló napjaikat külön-külön autókban kénytelenek eltölteni a főváros és a Balaton közti utakon, — a parlamenti hetedhetőséges ünnepi keretben tart megnyitót, hogy ne csak az óceánrepülést és öngyilkos szenzációkat élvezhesse, a nem nyaraló közönség, — az államot meg sarcolni képes nagytervezők, nagygyártók, nagykijárók és mindezek parazitái messze külföldön fitogtatják jólétüket.

## Turista tapasztalatok Ausztriában.

Írta: vitéz Szabadváry Ferenc. (Folytatás.)

Ausztriában bámulatosan fejlődött és kialakult az autóbusszforgalom. A legkényelmesebb hálónas postautók keskeny utakon hihetetlen meredekre viszik fel az utasokat. Vannak autóbusszok, amelyek 2000 méter magasságban is lebonyolítanak utasforgalmat. Alig férnek el a keskeny hegyi utakon, mégis tökéletes biztonsággal mozognak. Az autóbussz menetjegyek árai nem drágák, olcsóbb mint a gyorsvonat III. osztály. Le is bonyolítanak, szinte már nagyobb forgalmat, mint a vasutak.

A Hochschwabot ezúttal egy másik oldalról Weichselboden felől másztuk meg 12 éve mászkálók már az osztrák Alpokban, de amit most megéltünk ebben még nem volt részem. A Hochschwabnak ez a része nagyon vízszegény, amellet teljesen lakatlan is. A nagy hőségben végre egy kis alhoz értünk. Itt messziről felhózzott víz kapható, hozzá még piszkos, nem is hiányzik. Literjéért csekély 80 groscheni kértek. Majd annyi, mint lent a völgyben a sör. Errefelé sem jövünk többet

pizsának és ezek nélküliek társaságában. Így folyik a — takarékoság. Nagymagyarországnak egy egyetemje volt, Csonkamagyarországnak 4 kell. Fényűzéssel megépített négy. Egy kis tanítóképezde öt év óta folyton költözködni kénytelen, mert nincs 250 000 pengő fedezete a saját hájték megszerzéséhez, mikor ugyanis püspöktől levett kazematákban hajlandó megpenészedni. Ez is takarékoság. Már nem is folytatjuk. Ez is takarékoság.

## Nagyságos asszony!

Azt kívánja tőlem, hogy meggyőző érveket a takarékbetételről írjam meg a mai újságunknak. Azt hiszi, hogy a tömegvesztő szuggesztió, vagy ahogyan a minap Apponyi mondta: tömeghisztéria ezzel megdörbölhető?

Hát nem sokkal meggyőzőbb a lapokban legújabbban megjelenő hirdetések? Ugy szólnak paloták, birtokok és üzletek eladásáról, hogy készpénz helyett elfogadjanak takarékbetétit könyvet. Nem sokkal felülből az is, hogy az életbiztosító társaságok ügynökeikkel ariá oktatják ki, hogy üzletszerzésnél készpénzfizetés helyett elfogadhatnak takarékbetétit könyvet?

Mit jelent ez? Mi stabilabb, állandóbb értékű egy takarékbetétit könyv, mint egy ház, vagy birtok és készpénz helyett is elfogadják. És nem mi magunk is ezt tapasztaljuk? Aki amlított, csak kevesebbet adhatja el. A takarékbetét azonban teljes értéket jelent. Az kamataival csak emelkedik. Minden más: ingó és ingatlan csökkenő értékű.

Most megérthetik, miért vállalnak az államok garanciát a betetekért. A mire a takarékbetét 10:10 pengő kölcsönt

id annak legalább 3000 pengő értékűnek kell lenni. A kihelyezett pénzt mind így van jelzalog által biztosítva. Miért nem vállalhatja az állam garanciát? Nincsen ezzel semmi rizikója. Legfeljebb csak annyi, hogy a kinlevőségeket nem akarván egyszerre beszédni, mert ez még fontosabb állami és közgazdasági érdek, hát kölcsönveti pénzzel vár a fizetésig, a kamatot az adós fizeti, sőt még felesleg is marad esetleges, mégis beállott veszteségek fedezésére. Minimális kockázat a nagy közérdekkel és általános gazdasági érdekekkel szemben.

Azt tetszett mondani, hátha az állam is megbukik? Megismétlem, ha így lenne, aminthogy nem lesz, mert az államok együttes érdeke az értékstabilitás fenntartása, de ha mégis úgy lenne, akkor kerem bárki bármit is kiokoskodott volna, kampec mindennek.

A mi pedig hadikölcsönt, birtok és betétvagyont, adozatot, penzt, illetve értékevalvációt illeti, ezek háború vesztes tünetek, ilyenek veszített háború után mindig voltak és lesznek, ezekkel nem szabad összetéveszteni a jelenlegi gazdasági és bizalmi világhoz.

Ezt az idézte elő, mert általános bizalomkrisziből a rövid lejáratu hiteleket a külföld visszavonta. Ha a betétes is fut a pénze után, ez is rövid lejáratu hitel visszavonását jelenti. Hittől többet vonnak vissza, mint amennyi készpénz van, akkor az adókat megszüntetik. Hogy ezeket megkímélhesek külföldi hitelt kell szerezni. Ha a külföld szedi a kamatokat, az annak jó, de nekünk rossz. Ebből a rosszból lesz az olyan helyzet, aminő most van. Ha szabadjára eresztik a készpénzt, az valahol összegyűl és kiszökhetne. Ebből lehet azon államban, hol ez történik a pénzérték csökkenése.

sérült hölgy szépen is viselkedik, elnében két társnője olyan botrányt rendez, hogy néhány perc múlva mindenki ellenük fordul. Mi is. Szégyeljük hogy magyarok vagyunk.

Különös ellentét, a Hochschwab menedékházban, ahol éjjeleztünk, majd megfagyunk. Ugyanakkor másnap délelőtt, majdnem ugyanazon magasságban valamivel odább a Hochschwab platóján megfűrdünk egy kis tengerszemben Sackwiesensee a neve. Nincs a közelében semmi. Meredek sziklak esnek bele majd minden oldalról. De most már tudom, miért visz minden alpesi turista Hochschwab turánál fűdörhát magával. Életemben még nem tudtam fűdőt úgy élvezni mint e csodálatos tengerszemben. Csak ilyen felüdülés mellett lehetett az aznap 12 órás gyalogolást kibírni. Estefelé a Hochschwab egy elhagyottabb részén mendegéltünk. Egyetlen egy 7 tagu turistatársasággal találkoztunk. Talán mondanom sem kell, persze ezek is mind magyarok voltak.

Eisenertz felett a híres Frauenmauerhöhlen keresztül igyekeztünk bencsianár turistatársammal. Egyszer már keresztülvándoroltam ez inkább

Hogy ez nálunk be ne következék, azért történt egy időre a készpénzforgalom és valutavásárlás leköcsése. Így mentették meg a pengőt a veszteségtől. Örvendünk neki mindnyájan és ne sajnáljuk, hogy ily fontos érdekert párheti türelemmel kell lenni.

## Thold Dezső igazgató-tanárt athelyezték Győrbe.

Városunk társadalma Thold igazgató-tanárnak és családjának eltávozását igaz és osztatlan sajnálattal veszi tudomásul. Ő maga már 1904 óta lakik Köszegen s e 27 évnek aránylag csak csekély részét töltötte távol. Neje pedig, ki vele együtt társadalmunk egyik köztisztviselőjében álló tagja, itt is született és 12 évig a helybeli ev. leányliceum tanárnője volt. 1910-ben történt egybekelésük és gyermekeik is itt születtek.

A Thold család tehát egészen helygyökeresedett a város talajába. De a szoros kapcsolatot nemcsak a hosszú idő hozta létre. Thold Dezsőben annyi jeles tulajdonság egyesül: hazafiasság, kötelességérzet, fáradhatatlan munkásság, szívós célratörés, alapos tudományos képzettség és egyebek, hogy nem is lehetett másképp, mint hogy mindenkinek a becsülését kivívja. aki csak vele érintkezésbe jutott. S azoknak a száma sok. Mert az ő jelszava ez: „a kötelességet megtenni, az még nem elég: mindenki tartozik többet tenni a közjó javáért, annyit amennyi képessége van. Az ő főszakmája a történelem és a földrajz. De ő nem elégedett meg azzal, hogy e két ismét Hunyadi Mátyás reáliskolai nevelőintézetben előadja, hanem kivette ré-

hirhedt, mind híres barlangon. A bejártnál ott van a figyelmeztető tábla, vezető nélkül életveszélyes. Mi a fáklyával nekivágtunk s felőrás vándorlás után szerencsésen el is értük vagy 100 lépésre a kijáratról. Itt egész kis lyukon kellene keresztülmászni, de jómagam is meghökkenem, amikor látom, frissen leestél szikla teljesen elzárja az utat. Visszafordultunk s a minden jelzés nélküli barlangon ugyan csak gyors tempóban igyekeztünk visszafelé.

Mi lesz, ha a fáklya nem tart ki. Legjobb esetben is egész éjjel ott várhatunk, amíg reánk talál va a milyen más turistatársaság. A barlang mellett utvesztőben könnyen el lehet tévedni. Végül mégis csak világozáshoz értünk s csak akkor mertem Péter barátomnak megmondani, a barlangban egy hónapja ezelőt találta meg hulláját egy eltévedt középiskolai tanárnak és azelőtt meg egy leánynak. No meg is kaptam a magamét. Pláne amikor leültünk s barátom ráakarván egy idegetek csillapító szivarra gyújtani, nem működik az egyetlen a barlangban velünk volt benzín tüzszerszám. Háromszor elaludt a fáklyánk s ha ne-



szét minden szellemi mozgalmából amely foglalkozásával rokon, így a 1928. évi földrajzi és folklori kiállítás megszervezése jórészt az ő érdeme. Lelkes munkatársa volt — Miske Kálmán báróval és dr. Horváth Detrével karöltve — a Köszegi Helytörténeti és Szülőföldi Múzeum megalakításának és a jövő évi Jurisich emlékkünnep előkészítésének.

Ha most sokoldalú tevékenységének színhelyét kénytelen áttenni máshová, azért reméljük, hogy a szálak melyek őt és családját Köszeghez kötik, valamikor visszahúzzák őt ide ahol még annyi tennivalója van s ahol annyian tisztelik és becsülik.

A viszontlátásra!

### Vas megyei és burgenlandiak találkozoja az Angolparkban.

Kedves postát kaptunk, amelyből egy régi jóismerősünkről a Budapestre távozott dr. Marton Jenő földünkéről hallunk hírt és látjuk nagy örömmel, hogy meg is csak utat tör magának kiváló zenekarát és zeneszerző barátunk Annyit tett már a zenekultura érdekében, hogy igazán megérdemli a tanogatást és nem szerencsét.

A meghívó szerint Szent István hetében augusztus hó 19-én este 7 órakor az Angol parkban az osztrák-magyar kulturális gyűlésben a Vas és Sopron megyei, valamint a Burgenlandiak tartanak barátságos összejövetelt. Ez alkalommal operahazi előkel, teljes zenekarral előadásra kerül Marton Jenő dr. pompásan sikerül, zenekari műve „Az írottón” c. zenekari sorozatból 5 kép. 1. Rohonc, 2. Kismarton, 3. A lékai erdőben, 4. A Pinka völgyében, 5. Feltoronyban. Szöveget irtak Kincs István, Gyula diák, Horváth László és Herbst Geza. Németre fordította Marton Jenő. Résztveteli díj P. 3. Ezzel fedezve van a beépő az Angol parkba s 10 különböző szórakozás igénybevétele. Beépő az Alpesi faluba, végül biztosítva van kedvezmény az etetek és italok árából. Kedvezőtlen időjárás esetén a koncertet az Alpesi faluban tartják meg. Hangverseny után baráti sörözés az Alpesi faluban és barátságos eszmecsere a vas megyei kör megalakításáról. Jelentkezni Köszegen a szerkesztőségben, Szombathelyen a Vasvármegyei szerkesztőségében, Kismartonban Gullner Lászlónál és Sopronban Koch Ferencnél lehet.

Ugyanitt felhívjuk lapunk olvasóit, hogy Marton Jenő dr. szép kivitelben ben megjelenő műve, az „Írottón”-re előjegyezni a lap kiadóhivatalában kitett íven lehet. A 20 oldalas műnek ára csak 3 pengő. Aki teheti, írja alá

gyedszer elalszik, nincs mivel meggyújtani. De jó, hogy ezt itt kint a világosságban tudtuk csak meg.

Késő sötét este volt, amikor megérkeztünk Eisenertzebe. Még nemrég a leghíresebb ipartelepek egyike. Kb. akkor a városka mint Köszeg. Feltűnt másnap reggel, hogy mindenki rossz kedvű a városban. Kelleitlenül adják a feleleteket a maskor mindig udvarias osztrákok. Egy helyen sorban óriási tömeg. Háború alatt a fővárosban megszokott nyomorúságos kép. Mi van itt? Utanjárok, érdeklődöm. Megdöbbentő válasz. Az egész város lakossága volt ugyszólván az ipartelepekkel foglalkoztatva. A Credit anstalt bukása miatt elbocsátottak 2 ezer embert, még további 800-nak is felmondtak. Senki sem tudja, mit hoz a holnap. Nem csodálkozom, amikor a falakon a helyzetnek megfelelően a szélsőségek Hirtler Jungen és Rote Hilfe ízgái plakátjait látom. Meg bejelentem a Turistaegyletnél a barlang járhatatlanságát. Megígérik, hogy azonnal

az ívet, mert támogatjuk vele az ön hibáján kívül nem a legjobban sorban elő, Köszeg zenekulturájának már sok és nagy szolgálatokat tett Marton J. barátunkat.

### Meghosszabbítottak aug. 14-ig a bankkorlátozásokról szóló rendelkezéseket.

Augusztus hó 8-tól kezdve újabb 5%-ot fizethetnek ki a bankok.

A bankzárlattal kapcsolatos rendelkezéseket aug. 14. napjáig bezárólag meghosszabbították. Van azonban néhány enyhítő módosítás már. Ezek szerint augusztus hó 8-tól kezdve betétkönyvön folyószámlán, vagy csekk számlán alakuló követelésből további 5%-ot kitevő összeg, legfeljebb azonban 1000 pengő kifizetését lehet követelni. Ha azonban július hó 30-ig bezárólag ezen követelésekre már 2000 pengőt kifizettek, újabb fizetést teljesíteni nem szabad.

Életbiztosítási díjakra kellő igazolás ellenében korlátozás nélkül lehet kifizetést követelni.

Közszolgálati, vagy egyéb alkalmazott lakberfizetés címén csak annak az összegnek erejéig követelhet fizetést, amellyel az 1931. aug. 1. napján esedékes lakberfizetési kötelezettségének összege az erre a célra szolgáló járandóságnak összegét meghaladja.

Lakások, üzemi és üzleti helyiségeknek aug. 1. napján esedékes betét aug. 10-ig bezáróan anélkül lehet megfizetni, hogy a bérleti terhére a bérfizetési késedelem következményei beállnának.

Nem igényelhet semmiféle kifizetést olyan egyen, aki a betéti könyvön alapuló követelést július hó 16-ika után szerezte meg.

Nem esik hitelesítési tilalom alá, ha a hitelező a tartozás növekedése nélkül a lejárt váltók helyett az adóstól új váltókat kap.

Építetők igazolt munkabéreire lehet folyósításokat eszközölni.

### Milyen szemmel nézem gyermekem iskolai bizonyítványát és mit tehetek, hogy jobb jegyeket kapjon?

Rádióelőadás német nyelven Kellermann Jánostól, Bécs. — Magyarra fordította előadó engedélyével Karner ev. ig.-tanító, Köszeg. (Vége)

Ha azt állítja a gyermek, hogy igazságtalan osztályzatot kapott, forduljunk az osztálytanárhoz, aki indokolni fogja az ő ítéletét. De semmi esetre se támogassuk a gyermeket ama

kiküldenek egy kis expedíciót. S azután gyérünk hamar odébb a szomorú városkából.

Megnyugszik a szem a csodásan szépen fekvő Leopoldsteiner tónál, majd a világhírű Gesäuse természeti szépségeiben. Újabb állomás Admont Páratlanul szép a templom. Pazar a könyvtár. Az óriási kolostor meglehetősen üres. Csak 17 bencés tartózkodik benn állandóan. — Érdekes az apát neve: „Schlamadinger”.

Megyünk tovább, de minek folytassam. Akárhova, akármerre, minden felé magyarokkal találkozunk s ez sehogyan sincsen rendben. A nyomorúságos ország, pláne a mai viszonyok között nem engedheti ezt meg magának. Ha volna pontos statisztikai kimutatás, azt hiszem mindenki meglepődne, de meg is döbbenne, micsoda óriási valutatömegek mennek ki az országból nyaralás címen a külföldre, elsősorban Ausztriába. Itt tenni kellene valamit. Gyorsan, erélyesen és radikálisan. Sokan kérdezhetnék persze,

fe fogásában, hogy igazságtalanság történt vele. Inkább hassunk rá, hogy vizsgálja önmagát és keresse a hibát önmagában. Rendesen be is látja, de nem akarja mások előtt bevallani a hibáját; szeretne a szülők haragja elől az által kibujni, hogy igazságtalannak mondja az osztályozást. Fogadjuk bizalommal a tanár nyilatkozatát, aki mindig a tanulót tartja szem előtt és mindig lelkiismeretesen fontolgatja és mérlegel az osztályozásnál. Az iskola és a család között őszinte bizalomnak és jóviszonynak kell lenni. A bizonyítvány bevilágít a gyermek lelki világába, ismerje meg a szülő gyermekeinek lelkét, gondolkodását és ennek alapján hasson rá, hogy szorgalommal és gondos munkával igyekezzen jobbl osztályzatokat kiérdemelni.

Még egyre kívánom figyelmeztetni a szülőket: A bizonyítványnak nem kell túlnagy fontosságot tulajdonítani. Azt szoktuk mondani, egyik gyermeknek korábban, másiknak későbbben jön meg az esze. Az élet is másképp osztályoz mint az iskola; sok gyenge tanulóbból lett már az életben derek becsületes, sőt kiváló ember és messze tulszárnyalta egykori jeles osztálytársait. — 16, 14 éves korában a gyermekben már sokszor határozottan mutatkoznak egyes hajlamok és tehetségek. Ha a leány kereskedelmi pályára érez kedvet és szereti a nyelveket, támogassuk ezt a tehetséget, vagy ha a fiú az ipari pálya felé vonódik és szereti a rajzot, számtant és fizikát, ne erőltessük őt nyelvtanulásra.

Minden tantárgyat nem lehet egyformán kedvelni. De jó vagy legalább elégséges osztályzatot oly tantárgyból is lehet szerezni, melyhez kevesebb tehetséget és kedvet érez a tanuló. Ha pedig jó bizonyítványt hoz a gyermek ereztessük vele, hogy meg vagyunk elégedve; jutalmazzuk meg valami csekélységgel, de ne a jó bizonyítványért, hanem becsületes munkájaért és hű kötelességteljesítéseért.

### Köszeg — Körmeny teniszmerközés.

Vasárnap Köszegen játszották le a városok közötti mérközést, amelyet a nagyszerűen feljavult körmenyiek megérdemelten meg is nyertek 5:3 arányban.

A délutáni vonattal érkezett meg az igen szimpatikus körmeny teniszgárda, a KAC elnöke, dr. Zimmermann közjegyző vezetése alatt, nagyszámú kísérelével. Fél 3 órakor kezdődtek azután a versenyek a KSE mindhárom teniszpályáján.

A körmeny teniszsport nagyot fejlődött, rendkívül jó és még tovább fejlődő játékosgárdával rendelkezik

mit predikálok vizet, ha magam is bort iszom. Mit keresek akkor én ott künn. A cikk válasz reá. Nem csak szórakozást, de tapasztalatokat és szomorú adatokat arranézeve, hogy a magyar közönség még mindig nem jön tudatára annak, mivel és hogyan járulhat mindenki hozzá országának megmentéséhez.

Nálunk ma mindenki panaszkodik s nem különös, hogy ugyanakkor a köszegi járás egyik falujából 10 személyautóval 70-en mennek egyszerre Máriacellbe. Vagy ami még érdekesebb, ugyanaból a faluból ugyancsak személyautókon a közeljövőben 18-an, mond és ird, Romába készülnek. Tanulság mindebből, az országot csak úgy lehet megmenteni, ha leszorítjuk igényeinket s visszatérünk oda és olyan takarékosághoz, ahogyan a 80-as és 90-es években elődeink éltek. Egész biztos, hogy ez az egyetlen járható és kivezető út a mai káoszából.

Kivétel nélkül minden körmeny játékost dicséret illeti szép és ambiciozus játékáért. A köszegieknél észre lehetett venni a távollevő Lidákné és Hidveghy szds. hiányát. Köszegen megint csak azt kell megállapítani, a hölgy játékosok sokkal jobbak, feltétlen dicséret ezuttal csak őket illeti. A férfiaknál az idős generáció jól játszott. Somló szds-nak és Molnárnak jó napja volt. Szabadváry is jól játszott a férfi párosban, ellenben a vegyes párosban különösen az első szettben erősen indiszponált volt. Az utánpótlással, a fiatalokkal baj van. Kétségtelen meg van bennük a tehetség, de valahogyan puhán és nem elég ambícióval, győzni akarással játszanak. Ez pedig nagy hiba, pláne fiataloknál.

A körmenyiek nagy fejlődése adta a gondolatot a KSE vezetőségének, hogy Tatabánya visszaléptével kapcsolatban azt az indítványt terjesztette be a teniszszövetséghez, hogy Tatabánya helyett Körmeny legyen a Jurisich serlegért mérköző csapatok sorába s így a a serlegért Pápa Körmeny és Köszeg találkoznának. A vasvármegyei teniszsport fejlődése érdekében meg kellene azt is valószínűsíteni, hogy Szombathely, Köszeg és Körmeny is találkozzanak barátságos alapon kétfordulós mérközésen. Persze Szombathely sportja messze elől van, de azért ártani Szombathely teniszsportjának sem ártthat egy ilyen találkozó.

A részletes eredmények leközlése előtt még be kell számolnunk arról, hogy „müoron kívül” találkoztak a magukat „oldboyoknak” elnevező dr. Paller József (Köszeg) és Köberl Robert (Körmeny). Paller dr. nyerte meg a mérközést 6:4, 6:4 arányban. Lelkesedésben, tudásban és játékban a mérközésen megmutatták, hogy kellene a fiataloknak küzdeni és a győzelmet ambicionálni.

Ugyancsak proqrammon kívül találkoztak még Hethéssy Illés Katus és Somló Sziklay pár. Eredmény 6:1, 6:2 volt.

A verseny számokból a köszegiek megnyerték a női egyest (Molnárné), a női párost (Molnárné, Sziklay) és az egyik férfi párost (Molnár, vitéz Szabadváry). Körmeny nyerte meg a három férfi egyest a fiatalok ellen, egyik férfi párost és a vegyes párost.

A részletes eredmények a következők voltak:

Női egyes: Molnárné—Wiedermann Ilus 6:2, 6:3. A körmeny játékosa első szettben lámpaláza volt, de azután nagyon belejött, de a kitűnő és nagy tudású Molnárné előtt mégis meg kellett hajolnia. A nagyon tehetséges Wiedermannról még sokat fogunk hallani.

Női páros: Molnárné, Sziklay—Illés, Fodor 6:7, 1:6, 6:4. A körmenyiek kitűnően tartották magukat, sőt a másik szettet fölényesen is nyerték, a köszegi páron meg lehetett látni, hogy nem ebben az összeállításban szoknak játszani.

Vegyes páros: Kahr, Wiedermann—Molnárné, Szabadváry 6:2, 4:6, 8:6. Amikor 4:3-ra állott a teniszmerközés, került utolsónak ez érdek és nagy harcot hozó küzdelemre, amelynél nagy meglepetésre az első szettet könnyen nyerte Körmeny, a következő 2 szettben nagy harc volt, végül is Körmeny győzött.

Férfi páros: Molnár, Szabadváry—Kahr, Jager 6:4, 6:1. A körmenyieknek részben pechjük is volt.

Férfi páros: Hethéssy, Lamm—Somló, Jambrits 6:3, 6:3. Bár Somlónak jó napja volt, a nagyszerű formában levő körmenyiek győzelmét nem tudták megakadályozni.

Férfi egyesek: Zámory—Szovják Imre 4:6, 7:5, 6:3. Nagy harc az állóképesebb győzelmével.



Hethessy—Jambrits 6:1, 6:2  
Hethessy szenzációs formában van  
Lamm—Borhy 6:2, 6:1. Borhy  
szépen játszott, de semmi sem sike-  
rült neki, kitűnő ellenfelének minden.  
A bírók közül különösen ifj. Stip  
kovitsot kell megemlíteni szorgalmas és  
jó bíraskodásáért.

## HIREK

**Elismerés.** vitéz dr. Nagy Miklós  
polgármester helyettes, vitézi járási  
hadnagyott a vitézi rend érdekében  
kifejtett önzetlen tevékenységének ju-  
talmazásául az Országos Vitézi Szek-  
ción elismerésben részesítette. Az  
erről szóló díszes oklevelet a napok  
ban kapta meg.

**Egyházmegyei dispozició.** Gróf  
Mikes János megyéspüspök Endrédy  
Kalmán újmisést a helybeli Kelcz Adelfy  
fiúnevelőintézet második prefektusává  
nevezte ki. Ugyanide helyezték Szer-  
dahelyi Lajos zalaegerszegi hitoktatót.  
Dr. Iszak Károly volt prefektust pedig  
a püspök a szombathelyi leányliceum  
hoz diszponálta hitoktatónak.

**Házasság.** Ulrich Ede marcali  
tak. penztári cégvezető, főkönyvelő  
hétven éve vezette oltárhoz a Jezus Szive  
templomban Ruszke Katalin jánosházi  
polgári iskolai tanárnőt.

**Miniszeri elismerés.** A honvé-  
delmi miniszter Fuchs Endre dr. Kö-  
szeg városi aljegyzőt azért a munká-  
sáért, melyet a hősi temető kultu-  
rájának kegyeletes fellendítése érdeké-  
ben kifejtett, dícsérő elismerésben ré-  
szesítette. A dícsérő elismerést tartal-  
masító okiratot ünnepélyes keretek kö-  
zött pénteken nyújtották át dr. Fuchs  
Endre aljegyzőnek a polgármesteri  
szobában, amely ünnepi aktuson a  
polgármester is jelen volt.

**Dr. Juhász Endre fogorvos,** akit  
a tavasz folyamán Budapestre helyez-  
tek át, 4 heti szabadságát, páciensei  
nek nagy örömeire itt töltötte. Most  
ismét eltávozik, ezúttal már harmad-  
szor. Az érzésünk megis az, a bucsu  
most sem végleges, a lelkiismeretes  
és kitűnő fogorvosot Köszegen örömmel  
várjuk vissza s ezért, amikor most  
állítólag végleg távozik, megint nem  
mondunk mást, „mielőbbi viszontlá-  
tásra” Köszegen. Nem tudjuk elkép-  
zelni, hogy dr. Juhász nagy és hálás  
klientúráját csakugy itt hagyja s ezért  
hisszük, hogy dr. Juhász Endrét, min-  
Köszegen végleg letelepülő fogorvos  
polgártársunkat üdvözljük majd meg  
városunkban.

**A MAV árvaházban** nyaraló kis-  
szegediek péntek este hangulatos és  
kedves lampionos szerenádokat adtak a  
polgármesternek. Az egyik kisleány  
kedves szavakkal köszöntötte fel a  
polgármestert nyaralásuk befejezésével.

**Szabadságon.** Dr. Paller József  
városi tisztviselő e héten megkez-  
dte 3 heti szabadságát, amelynek  
tartama alatt Kirchknopf Béla dr. he-  
lyettesíti.

**Nuschy József** volt csömötei adó-  
ügyi jegyzőt választották meg pénteken  
delután egyhangulag jegyzőnek Köszeg  
szerdahelyen.

**„Hősök emléke”** a címe annak  
a nagyszerű zeneszereménynak, amit  
a tegnapi térzenén a fuvós-zenekar a  
legnagyobb sikerrel bemutatótt. A da-  
rab kiváló karmesterünk, Kováts Ferenc  
szereménye s bevezető a jövő évi  
Jurisich emlékünnepélyre írt nagy  
művéhez.

**A helybeli molnárok** ma a vá-  
rosházán bejelentették, hogy az új  
örlési rendeletek miatt üzemüket tel-  
jesen leállították.

**A Színházi Élet** legújabb száma  
bámulatos gazdag tartalommal, kapható  
Róth Jenő könyvkereskedésében.

**Iparművészeti kiállítást** rendez-  
tek e héten az evangélikus leány- és  
ifjúsági egyesület tagjai a régi iskolaépület  
földszinti egyeleti helyiségükben. Egész  
hétven csodájára jártak a sok szép kezi-  
munka, ipari termékeknek és ma van  
az utolsó napja. Majd minden tárgy  
gazdát talált. Annyira ügyes dolgokat  
csináltak a tulnyomóan iparos ifjak,  
hogy már pár napra minden tárgy  
mellé odakerült az „eladva” cédula.  
Mindent az egyesületnek csináltak s így  
annak pénztára nem volt fényes ered-  
ményhez jut.

**Az evang. nőegylet kertestélya**  
a Mulatóban, vagy rossz idő esetén a  
termekben, ma vasárnap lesz. Szépen  
felkészültek rá a rendező hölgyek.  
Egymással vetekedve a legpompásabb  
törtéket és egyéb innyenc falatokat  
produkáltak, ami olcsón vár elfogyas-  
tásra. A gyermekek öröme lesz a tá-  
tottszajú labdanyelől, ami még a fel-  
nőtteket is kísértésbe fogja hozni. A  
szerencsehalászat is meglepetéseket  
hoz. Az árnyas kertben azután eleven  
tár craperdület indít meg a rendező  
ifjúság. Ezekkel a leányok nagyon meg-  
lesznek elégedve. Ha a közönség és  
a nyaralók ezt mind igénybe veszik,  
akkor a nőegylet pénztára is megta-  
lálja azt, amire oly nagy szüksége van:  
a szegények gyámlóására szolgáló  
anyagait.

**A Szabóhegyen** mult héten le-  
telepedett két ifju. Az egyiknek —  
alföldi — egy kis telke van ott. Fel-  
szállítottak néhány száz téglát, néhány  
deszkát, szegyet, a szomszéd birtokra  
kifeszítették cserkészsátorukat, tarisz-  
nyáikból kiszedték a magukkal hozott  
szerszámot, s itt szereztek be egy fűrész-  
és ha az ember nem látta volna, el se  
hinné, 3 nap alatt felépítettek egy kis  
házikót. Nagyobbra is csinálhatták  
volna, jobb is lett volna, tulságosan  
törpehájék, de meg kell ticsérni azt  
a szorgalmat és bátor elhatározást,  
hogy maguk készítettek kis nyaraló-  
jukat, hol évenként néhány hetet akar-  
nak eltölteni. Nekik jó így is, de a  
Szabóhegy jövő kívánatos kialakulásá-  
nak nem válik diszere.

**Kitűnően kezel, min-  
dig friss köszegi SÖR  
15”-al olcsóbban kapható a  
strandon, mint vendéglőkben.  
Nappal a legjobb szórakozó hely  
a strandfürdő. Vacsora előtt és  
után a legkellemesebb  
sörözőhely.**

**Az „Irottkő” kilátótorony fel-  
avatása** lesz ma delután 2 órakor  
azon alkalomból, hogy restaurálták.  
Ehez a város 200, a turista egyesület 50  
pengőt, de magánosok is hozzájárul-  
tak. A felavató ünnepélyre, melyen  
Rohoncra és Szombathelyre sokan  
lesznek jelen, Köszegről is számosan  
vesznek részt, Turistaegyesületünk ré-  
széről mindkét titkára: Köszegi József  
és dr. Stur Lajos és akik hozzájuk  
csatlakoznak. Egy részük már szom-  
baton este megy a Stájerházakhoz és  
másnap deléltől az Irottkőre. Az Irottkő  
első kilátótoronyát a Köszegi Turista  
Egylet még 1889-ben építette. Ezt a  
12 méteres belső lépcsőzetes faalkot-  
mányt az egyesület Rohonc községnek  
ajándékozta. 1906-ban Rohonc község  
Vasvármegye és különösen Köszeg  
város segítségével építette a mostani  
kőből készült tornyot, alatta menház-  
zal. Azon márványtáblák, melyen az  
adakozókat megörökítették, Trianont  
követő időben megbocsáthatatlan van-  
dalizmussal darabokra törték. Egyéb-  
ként is sokat szenvedett. A mostani  
helyreigazítás remélhetőleg hosszabb  
életű lesz. A márványtáblát pótolhatna  
más anyagból készült, de a torony-  
építést biztosított akkori jótévedők meg-  
örökítését követeli a történelem és  
meg inkább a köteles megbecsülés.

**Jövő évben a vendéglős kon-  
gresszus Köszegen lesz.** — Az idei  
vendéglős kongresszust részben a gaz-  
dasági viszonyokra való tekintettel,  
részben pedig azért, hogy a jövő évi  
kongresszusra annál jobban felkészül-  
jenek, nem tartják meg. A jövő év-  
ben azonban az 1929. évben már el-  
hangzott meghívás folytán és mert a  
meghívást megismétezték, Köszegen  
tartják. — Az országos elnökség ezen  
határozatát leiratban adta tudtul a  
helybeli vendéglős-szakosztálynak.

**Székely hetet** rendeznek Buda-  
pesten. Eltart augusztus 4-ig. Eire  
augusztus 10-ig érvényes telaru ked-  
vezményes vasuti jegyek kaphatók a  
helybeli menetjegyirodában (Köszegi  
Takarékpénztár.)

**Az idegenforgalom** előmozdi-  
tására szolgál a városi zenekar rend-  
szeres hangversenyzése mindennap del-  
után 6 óra után, s mindig más helyen.  
Szóba jöhetne: Szechenyi-liget, strand  
Andalgó, Rudolfpark, Főtér, Király-  
völgy, Mulatókert, Sörkert, Dorner-  
vendéglő. Ez költséggel járna, de meg-  
kell adni, mert a zeneszórakozást nyújtó  
nyaralóhelyek nagyobb vonzóerőt je-  
lentenek, mint sok más reklám és  
egyéb felesleges költség. Rossz idő  
esetére, nem lévén séta csarnokunk, a  
zart helyiségeket kellene kijelölni. De  
zene legyen a nyári hónapokban min-  
den nap. Az idegenek szívesen fognak  
é célra kivetendő hozzájárulást meg-  
fizetni, a többi a költségvetés fedezze.  
Élvezik a helybeliek is. A zenének ez  
a foglalkoztatása egyben feljavíthatja  
fennállását és új hangszerek beszer-  
zését is lehetővé tenné.

**Térzene.** Tegnap szombat este  
a Főtéren a városi fuvós zenekar tér-  
zenét adott.

**A tisztí üdülő munkásai** között  
nagy volt az elkeseredés e héten,  
amikor a munkások több mint felét  
elbocsátották. Az elbocsátás oka a  
mai lehetetlen pénzügyi helyzet folytán  
keletkezett, mert a vállalkozó nem  
tudta megkapni a honvédelmi kincstár  
jóléti alapjától járó összeget. Szeren-  
csére csak 1—2 napig tartott az álla-  
pot, mert időközben a kincstár teljes  
egészében folyósította a vállalkozónak  
járó összegeket s azóta most már  
még nagyobb munkásszámmal dol-  
goznak s az építkezés is szépen halad  
előre. A jövőben nem kerül már semmi  
fennakadásra sor.

**A szombathelyi levették** mult  
vasárnapi közege kirándulása nagy-  
szerűen sikerült. A Hétforrásnál voltak.  
Delután a zenekar a sörkertben ját-  
szott, este óriási közönség előtt pedig  
térzenét adott. Kissé irigykedve és  
fájó szívvél néztük a szombathelyi  
levente zenekar kitűnő és hatalmas  
felszerelését.

**Kenyérárok Köszegen.** Ismét-  
telten megemlékeztünk már a közege  
lisztárakról. E héten az érdekeltek a  
városházán értekezletet és 2 fillérral  
lelmentek az árákkal. Eszeint a ke-  
nyérárok Köszegen 42 és 38 fillér.

**Céllövő verseny.** Ma vasárnap  
a polgári lövészegegyesület rendezésében  
a katonai lötéren céllövőverseny van,  
amelyen szombathelyi, gencsi, csepregi  
és helybeli céllövők versenyeznek 12-es  
csoportokban a díjakért.

**\* Értesítés.** Tisztelettel értesít-  
jük a n. é. közönséget, hogy tekintettel  
a mai nehéz pénzügyi viszonyokra, a  
hitelt ennek megszüntéig beszüntettük.  
Kiváló tisztelettel Kirchknopf Mihály  
és Lauringer Elek vaskereskedők.

**Zergét löttek Ludadon.** Nagy  
az izgalom a vadászok körében, mert  
Ludadon Barabás Lajos ludadi gazda  
az Alpesekől odatévedt zergét terített  
le. Ritka vadászászmány. 4 évvel ez-  
előtt Szalónak mellett a Király-kutnál  
lötték az Alpesekől odatévedt zergét  
utoljára.

**\* Szívbetegnek és érlemesze-  
sedésben szenvedőknek** a termé-  
szetes Ferenc József keserűvíz hasz-  
nálata könnyű és pontos bélműködést  
biztosít. Klinikai vizsgálatok igazolják,  
hogy a Ferenc József víz különösen  
agyvérzésre és gutaütésre hajlamos  
idősebb embereknek kitűnő szolgálatot  
tesz. A Ferenc József keserűvíz  
gyógyszertárakban, drogériákban és  
fűszerüzletekben kapható.

**Középiszkolák** ez évben nem  
tarthatnak belépődíjas előadások-  
kat. Érdekes rendeletet bocsátott ki  
a kultuszminiszter, amely szorosan  
összefügg a mai kedvezőtlen gazda-  
sági és szociális viszonyokkal. A mi-  
niszter elejét akarja venni annak, hogy  
a szülőket felesleges költségekkel ter-  
heljék s ezért egyik rendeletével  
megszünteti az összes állami, községi  
és felekezeti magániskolákban azt a  
szokást, hogy belépődíjak mellett szini-  
előadást, vagy egyéb szórakoztató  
előadásokat rendezzenek.

**Tennisz verseny.** A KSE mind-  
három pályáján ma d. u. fél 3 órai kez-  
dettel ismét tenniszversenyt bonyolít  
le. Ellenfél a szombathelyi MAV nagy  
játékerőt képviselő és szimpatikus ten-  
niszgyárda, akiknek csapatában sok  
közege ismerős szerepel. Hogy kö-  
zülük csak néhányat említsünk Müller  
testvérek, Chernel Ernő, Unger, Fónad  
házaspár stb. Ezévbén a közegeiek  
már kétszer találkoztak a MAV-val.  
Mindkét ízben a szombathelyiek győz-  
tek. Juniában 5:1-re, július elején  
pedig Szombathelyen a revansmérkő-  
zésen 6:4-re verték a KSE-t. — A  
mai mérkőzés dönti majd el, melyik  
egyesület játékosai fejlődtek jobban.

**A közegei cipésziparosok is  
beszüntették a hitelezést.** A mos-  
tani rendkívüli gazdasági viszonyok  
között a helybeli cipésziparosoknak is  
követni kellett más városban lakó  
cipésztársaik példját. A börgyárak még  
mult hét folyamán teljesen beszüntet-  
ték a hitelezést. Ennek következménye-  
ként a bórkereskedők viszont a cipé-  
szektől vonták meg a hitelt. A hely-  
beli cipész-szakosztály érdekei meg-  
védésére hétfőn este szakosztályi ülést  
tartott, amelyen azt a határozatot hoz-  
ták, hogy amíg a rendkívüli viszonyok  
tartanak, ők is teljes mértékben be-  
szüntetik a hitelezést. Lapunkat kérték  
fel, hogy ezen határozatukról ezuton  
értesítsük a város közönségét. Sajnos  
meg kell állapítani, nincs más kive-  
zető út számukra, de reméljük, hogy  
ez az intézkedés, akárcsak a többi ha-  
sonló, szintén csak rövid életű lesz.

**Az Alapi színtársula 3000-ik  
előadása.** Alapi Nándor 3000-ik elő-  
adását a Debreceni Szinpartoló Egye-  
sület rendezésében nagy ünnepségek  
között augusztus hó 6-án tartják meg  
Debrecenben. Előadásra kerül Mészá-  
ros Sándor 1 felvonásos kamarajátéka  
és Pirandello tragédiája „Minden jóra  
fordul”.

**\* Bourett öltönyök P. 15-16l**  
Kék bourett jachtkabátok 10 P. —  
Prima kazánból 22 P. Szövet és vá-  
szonöltönyök nagy választékban Zert-  
hofer Rezső ruhaáruházában. Mérték  
utáni rendelések a legkényesebb iz-  
lésnek is megfelelően pontosan esz-  
közöltetnek. Gallértisztítás!

**Anyakönyvi hírek. Születések:**  
Nagy Lajos—Pápai Anna: Anna r. k.,  
Preisz Károly—Ernst Anna: Anna ág.  
ev., Skriba Lajos—Kleinrath Anna:  
Lajos ág. ev., Grandits Gusztáv—Ecker  
Mária: István r. k. — Házasság:  
Kóbor János—Kecskés Julianna, Paár  
Mátyás—Ferenc Anna, Ulrich Ede—  
Ruszke Katalin. — Halál o z á s: Kauf-  
mann Márton 84 éves, végelgyengülés.

**A futballbajnoki** küzdelmek  
startja augusztus hó 23. A részletes  
sorsolást legközelebbi számunkban kö-  
zöljük.



**Heti 100 P-öt** kereshet lakhelyén háztartási cikkek eladásával. Díjmentes ismertető Stelner, Budapest, Szérvolság u. 26.

A német birodalmi bank aug. 1-től kezdődő hatállyal a leszámítolási kamatlábat 10-ről 15%-ra, a lombard kamatlábat pedig 15-ről 20%-ra emelte fel. Nem valószínű, hogy a magyar kamatlábra befolyással lesz ez a rendkívüli kamatfeloldás.

A soproni első döntő mérkőzést az elsőosztályba való jutásért a SFC (KÖ) és a székesfehérvári ARAK között a székesfehérvári csapat nyerte meg 3:1 arányban. E vereség miatt teljes a demoralizáció a soproni csapatban és az egész vezetőség lemondott. Ezek után kevés kilátás van arra, hogy a KSE régi rivalisa eddigi szerecséje dacára bejusson az első osztályba.

I. kerület—Törekvés 4:3 (1:3) Mult vasárnap Kőszegen játszották le a mérkőzést, amelynek első félidejében a helyi csapat nagy fölényben volt, de utánna érthetetlenül erősen visszeszték és kiengedtek a már biztosnak látszó győzelmet.

## Hivatalos rovat.

5765—1931. sz. Közhirre teszem, hogy a városi legelőre járó csordábar sertéspestis lépett fel, amiért a csorda kihajtását azonnal beszüntetem. Egyben felhívom a sertésudjdonosokat, hogy sertésük megfertőzését haldéktalanul jelentsék be a polgármesteri hivatalban, mert az elítélással szemben a legszigorúbban fogok eljárni.

Jambrits Lajos polgármester.

1, 2 és 3 napos turára

**Máriacell-be autófuvart**

elvéllal augusztus 6-ára

**Plechl József**

béautótulajdonos személyenkint

**20 P-ért!**

## Lakás

Egy modern, parkettes lakás, mely 3 szobából, konyhából, cseléd- és fürdőszobából, éleskantrából, mosókonyhából, pincéből áll, villanymotoros vezetékekkel közvetlenül az alreál mellett kiadó. Cím a kiadóhivatalban.

## Ház- és gyümölcsöseladás

Király-ut 65. sz. ház, mely áll: 6 szoba, 3 konyha (3 lakás) és egyéb gazdálkodásra is a kalmes mellékhelyiségekkel, továbbá egy gyümölcsös a József forrásnál 2045 □ öl, egy gyümölcsös a Steiner-dűlőben 1124 □ öl terjedésben szabadkézből eladó. Bővebbet Dóra Lajosnál, Király ut 65.

Egy ujonnan átalakított 3 szobás lakás az összes mellékhelyiségekkel nov. 1-re kiadó. Schey Fülöp-utca 2. sz. alatt.

## Hirdetmény.

A kőszegi Hegyforrás Szikvizgyár r.-t. kőszegi bej. cég

1931. évi augusztus hó 11-én délután 3 órakor

az Ipartestület nagytermében

rendkívüli közgyűlést

art, amelyre a Részvénytársaság részvényesei az Igazgatóság által meghívattak azzal, hogy a Közgyűlésen minden részvényes csak annyi szavazattal bír, ahány részvényt legalább 3 nappal a közgyűlés megtartása előtt a Részvénytársaság pénztáránaál letett, s hogy 2-nél több szavazata egy részvényesnek sem lehet.

Tárgysorozat: 1. A részvénytársaság alapszabályainak módosítása a szombathelyi kir. Törvényszék Ct 134—1925 42 számú végzésében foglalt felhívásnak megfelelően, nevezetesen:

A 6. § módosítása a Kereskedelmi Törvény 170. § ának megfelelő rendelkezésekkel s részvényesek jogainak megszűnése tekintetében.

A 5. § kiegészítése, oly értelemben, hogy a Részvénytársaságnak hányszor részvényei nincsenek.

A 17. § módosító kiegészítése a rendkívüli közgyűléseknek kijelölése tekintetében.

A 13. § b pontjának módosítása oly értelemben, hogy alaptőke 1/10-ed részét képviselő egy részvényes is összehívathat rendkívüli közgyűlést.

A 14. § módosítása a tekintetben, hogy a közgyűlési meghívónak a részvények letéteményezésének helyét és — alapszabály módosítás esetén — a módosító indítványok lényeges tartalmát is magában kell foglalnia.

A 15. § módosítása oly kép, hogy az indítványok a közgyűlés előtt 10 nappal jelentendők be írásban a Részvénytársaság Elnökénél.

A 17. § módosítása arra vonatkozólag, hogy a határozat képtelenség miatt meg nem tartható közgyűlés utáni új közgyűlés csupán az előbbi közgyűlés tárgyai tekintetében határozhat, a közgyűlésen képviselt részvények számára való tekintet nélkül.

A 18. § módosítása oly értelemben, hogy a hányszor részvényekre vonatkozó rendelkezések töröltetnek.

24. § módosítása illetve kiegészítése oly képen, hogy az igazgatóság, elnöke, alelnöke és tagjai a közgyűlés által szavazattöbbséggel választandók.

27. § módosítása oly irányban, hogy az igazgatóság érvényesen az elnökkel együtt legalább 5 tag jelenlétében határozhat.

33. § módosítás és kiegészítése a felügyelő bizottság elnöke és tagjai megválasztásának és határozathozatalának mikéntje tekintetében.

39. § kiegészítése azzal az intézkedéssel, hogy az üzletév minden év január hó 1-én kezdődik és december hó 31-én végződik.

40. § kiegészítése olyképen, hogy a tiszta nyereségből 10% fordítandó az alapszabályok 37. §-a szerinti tartalékolásra, 25% az elnökség, igazgatóság, felügyelő-bizottság, alkalmazottak jutalékára, 60% osztalékra, s a fennmaradó 5% felett a közgyűlés szabadon rendelkezik.

44. § módosító kiegészítése azzal, hogy a társasági hirdetmények az alapszabályokban megjelölt „Közseg és Vidéke” című lap megszűnése esetére új lap kijelöléséig a Budapesti Közlöny hivatalos értesítőjében teendő közze.

Közseg, 1931. július hó 31. napján. AZ IGAZGATÓSÁG.

**Cs ak**  
**96**  
fillér!

**Cs ak**  
**14 napig!!!**

**96**  
filléres

**Cs ak**  
**96**  
fillér!

olcsó „HANGYA” vásár.  
1931. augusztus hó 1-14.

**Nálunk minden olcsó!**

1 1/4 kg. fényes olasz rizs	3 „ házi szappan
1 cskg. zamatos pörkölt kávé 1/2	3 nagy doboz cipőkrém
30 dkg. édes nemes paprika	6 drb. mandula-tej szappan
3 „ csokoládé	1 „ paradicsom paszizozó
30 „ csokoládé por	1 „ tök- és uborkagyalyu
30 „ kakaópor	1 „ szabadalm. zöldséggyalyu
1/2 kg. mazsola	3 drb. mélytányér fehér v. viragos
3 doboz portugál szardínia	1 „ bordás főzelekes tál
1 doboz pisztrángszelet (tisztított)	1 „ husos tál
1/2 kg. cukorka	1 „ tésztás tál
1 „ mogyoróbél	1 „ gyümölcs tál
20 dkg. mandula	6 „ „ tányérka
1 doboz Stauffer Em. sajt (6 drb)	2 „ főzőbögre 1 drb 1/2-es
3 drb. Vánca és Oetker crémpor	és 1 drb 1/4 literes
7 lev. „ „ Koestlin	2 „ tejesbögre 1 drb 1/2-es
„ „ sütőpor és vanília cukor	és 1 drb 1/4 literes
15 dgr. szalámi	1 „ tejes bögre 1 literes
10 drb. citrom	1 „ főző „ 1
1/2 kg. frank pótkávé	2 pár teás csésze
„ fügekávé	4 „ fekete kávé csésze
3 kg. köles	1 „ majo-vizeskorsó gömbölyű 1 1/2
1 „ málnaszörp	1 „ „ „ szögletes 1 1/2
2 liter fehér asztali bor	2 drb. fűszer tartó nagy
4 deci tearum	3 „ „ kicsi
2 üveg világos sör	1 „ tejdézsza fedővel
1/2 liter seprő pálinka	6 „ vizespohár hengerelt
2 liter ételcset	6 „ borospohár
1 üveg finom olaj	1 „ üvegkorsó 1 literes
6 drb. szinszappan	1 „ préselt üveg bef. tányérka

**Cs ak**  
**96**  
fillér!

Győződjön meg árainkról,  
állandó vevőnk marad!

**Cs ak**  
**96**  
fillér!

Az idei terméseredmények is lét-ségtelenül beigazolták, hogy az

**ARZOPAC**

porcsávázó nemcsak a legolcsóbb de egyben a legeredményesebb vetőmag pácolószer is. A valódi Arzopac Kőszegen csakis

**LAURINGER ELEK**  
vaskereskedésében kapható.

Ingyen csávázódob készítés!

2 éves teljesen **száraz** elsőrendű

**bükkhasábtüzifa**

háshos **13 pengőért**

szállítva

erdei meterekben kapható

**Varga és Társa Közseg**

Király-ut 87.

Előjegyzéseket elfogadnak: Árpád tér 8. és Jurisich-tér 15. sz. alatti dohánytőzsdék.

## Kiadó lakás

Várkör 35 sz. alatt (Kirchknopf-fele házban) november 1-re kiadó egy 4 szobából, fűdő- és cseledőszobából álló szép nagy lakás vízvezetékekkel és az összes mellékhelyiségekkel. Bővebbet Várkör 24 sz. alatt özv. Kirchknopf Mihálynénál.

## Lakás

1 előszoba, 2 udvari szoba, konyha mellékhelyiségekkel együtt nov. 1-re kiadó. Varkör 56 szám.

96 1931. vgh. szám

## Árverési hirdetmény.

Dr. Schneller Aurél ügyvéd által képviselt Teichert & Sohn javára 600 P tőke és több követelés járulékaik erejéig a budapesti közp. kir. járásbíróóság 1930. évi 449471. sz. végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedőtől 1930. nov. hó 25-én lefoglalt 3989 P 70 fillérre becsült ingóságokra a kir. bíróóság végzésével az árverés elrendeltetvén, annak az 1908. évi XLI t. c. 20 §-a alapján az alább megnevezett dr. Schneller Aurél ügyvéd ált. képvis. Teichert & Sohn javára 600 P s jár., Mayer és Schwarz javára 338 P 60 f. s jár., dr. Németh Gyula ügyv. ált. képvis. Scholz Béla 90 P s jár., továbbá a foglaltási könyvből ki nem tűnő más foglaltatok javára is az árverés megtartását elrendelem, de csak arra az esetre, ha kielégítési joguk ma is fennáll és ha ellenük halasztó hatályú igénykereset folyamatban nincs, — végrehajtást szenvedő lakásán, Nagyencsen 98 a hsz. alatt leendő megtartására határidőül

1931. évi augusztus hó 6-ik napjának délutáni 1/5 órája

tűzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt bu-torok, 1 drb. falitűkör, iróasztal, szobai edny állvány, villanylámpa, Ganz-Danubius motor, deszkák, gyárugep s egyéb ingóságokat a legtöbbet ígérnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is elfogom adni meg akkor is, ha a bejelentő fel a helyszínen nem jelenne meg, ha csak ellenkező kíván-ságot írásban nem nyilvánítt.

Közseg, 1931. július 7.

Zinohel Nándor kir. bír. végrehajtó.